

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heysbreyt
tlf. 1820

Blaðstjóri:
Torfinn Smith

Løgtingið sett

EFTIR aldargomlum síði kom løgtingið saman Ólavsøkuðag. TAD var ikki stórvegis broyting frá farnum tingsetum, uttan tað, at lögmannstalan í ár var væl styttri enn vanligt, men uppi henni vóru nóg skjól, og er tað einamest í hesum fylgiskjølum at sagt verður frá ymiskum málum, sum landsstýrið tekst við.

SO mangan hava vit nú hoyrt hetta, at fiskiskapurin hevur ikki verið til vildar, tað fingi vit eisini at hoyra í lögmannstalani, men hóast hetta og hóast tað, at figgarvínarar ikki hava lagað seg eftir vild yvirhøvur, so hóma vit í tí, sum fer fram í landsstýri og á lögtingi, at tað verður arbeitt dýgliga við málum fyrri at skapa størri tryggileika á øllum økjum og her serliga tá vit hugsa um arbeidsskapandi møguleikar.

LÖGMANSTALAN hevur staðið í fleiri bløðum, so vit taka hana ikki uppaftur her, men vit fara í komandi bløðum at triva í ymsar tættir, sum eru í fylgiskjalinum.

EITT sum hevur fingið serliga umtalu vóru orð lögmanns, har hann sigur, at royndir longu í 50unum vóru gjørdar og uppaftur nú at fáa somu skipan fyrri landskassan, so sum statskassin hevur, at fáa trekningsrætt frá Nasjonalbankanum. Hetta hevur ríkisstjórnin ikki enn játtað. Men avleiðingarnar av hesum orðum hava elvt til skrivning í donskum bløðum, og halda tey flestu, at tað var ikki meira enn rimuligt, at landskassin fær somu skipan sum statskassin hevur.

RUTH Christensen, kantørstjóri í statsmálaráðnum hevur sagt, at henni ikki líkaði at Føroyar fingi ódrísi rættindi enn einhvør dansk kommuna. Nú kemur henda Ruth til Føroya saman við figgarnevndini, so tá verður hovi hjá henni at greiða nærri frá hesi sera marghátligu støðu síni.

Tryggingarsambandið
FØROYAR

Føroya Kriggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging.

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSK PRODUKT

FINT PRODUKT

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

blikksmíð
sanitet
hitaverk

DEMICH

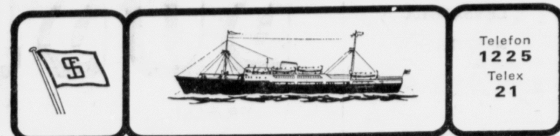
Tlf. 1072 - Tórshavn

Verður sent um
alt landið

RESTORFFS PILSNARØL



sjálvandi



Telefon
1225
Telex
21

Skip	Ór København	Ór Aalborg	Ór Halmstad	Ór Leith	Í Føroyum
Norðvíkingur	31.7.	30.7.			4.8.
Blikur	8.8.				11.8.
Norðvíkingur	14.8.	12.8.	13.8.		18.8.
Falkur				22.8.	25.8.
Blikur	22.8.	19.8.			25.8.
Norðvíkingur	28.8.	26.8.	27.8.		1.9.

Falkur ferður í Delfzijl, Hollandi, um 18. august.

PF SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

FØROYA SPARIKASSI

Tlf. 1400

SETTUR Á STOVN 1832

Tlf. 1400

DEILDIR:

NORDSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA, tlf. 93

EYSTUROYAR SPARIKASSI
RUNAVÍK, tlf. 7363

Høvuðsskrivstovan og deildin í Runavík eru opnar hesar tíðir:

Mánadag—Hósdag kl. 9¹/₂-12 og 14-16, Fríggjadag 9¹/₂-12, 14-16 og 17-19,
Leygardag kl. 9¹/₂-12.

Av innsettum peningi verður renta latin
á henda hátt:

6 mánaða uppsøgn	6 % p.a.
3 mánaða uppsøgn	5 % p.a.
Uttan uppsøgn	4 % p.a.
Køkk-konto	2 % p.a.

Skúlasparing við sparimerkjum

Vøggugávur

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá
sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR

Henda vøggugáva verður eftir ynski
foreldranna innsett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUÐUROYAR SPARIKASSA

SPARIÐ í sparikassanum
— fólksins peningastovniTekningar eftir
Ingolf Jacobsen

Í mei som fyrsta »Faldiblaðið«, sum Hitt Føroyska Studentafelagið í Keypmannahavn gevur út. Fyrsta nummarið var eitt brot úr Ilionskvæðnum í týðing J. H. O. Djurhuusar.

Nr. 2, ið kom út um Ólavsøkuna, er eitt lítið tekningasavn við tekningum og linoleumsskurðum eftir Ingolf Jacobsen. Ingolf á Kamarinum í Havn, sum doyði í 1946, bert 29 ára gamal.

Í Faldiblaðnum verður skrivað um Ingolf Jacobsen:

Ingolf Jacobsen av Kamarinum í Havn varð føddur 8. desember 1916 og doyði 15. juli 1946. Hann var sostatt bara 29 ára gamal, tá hann gjørdist álvarsjúkur og doyði á Radiumstøðini í Aarhus aftan á stutta sjúkraleigu. Men fór hann ungur, so hevur hann kortini avrið hóp, tað, sum liggur

eftir honum, vitnar um ein einastandandi virkishug, um hansara kvika og viðkvæma lyndi, um tey tiltøkini, hann hevði fyrri og um tær uppaftur fleiri ætlanir, sum hann ongantíð fekk høvi at fullgigja.

Ingolf er best kendur sum teknari. 19 ára gamal fór hann niður at útbúgva seg á Kunstakademíinum í Keypmannahavn, hann arbeiddi eina tíð sum teknari og málari á Kgl. Sjöngleikarhúsinum og leitaði síðani til Jútlands, har hann tey seinastu árin undir krígunum starvaðist sum blaðteknari. Men hann hevði óvanligar gávur á nógvum økjum og royndi eisini aðrar listarligar leiðir. M.a. hevur hann skrivað stuttsøgur og smáar sjónleikir, hann er ímillum teir fáa føroyingar, ið hava havt ein útvarpsleik í danska útvarpinum; handrit til film

FYRI sýnda samkenslu, tá ið mamma, omma og vermamma okkara

Anna Cathrine Justinussen,
Svínoy,

doyði og varð jarða takka vit hjartaliga.

Svínoy, 26. juli 1969.

Fyri tey avvarðandi:
Óliver Aarberg

hevur hann gjørt og tað, sum helst eingin annar landsmaður hansara hevur hættað sær: Eitt uppskot til ein dansileik, eina føroyska ballett.

Men helst eru tað tekningar, ið standa seg best, og er hetta faldiblaðið ætlað at vera eitt lítið fyrbils dømi um hansara virkissemi á hesum øki. Studentafelagið er farið undir at savna tilfar saman og vónar at kunna geva út eina størri ritgerð, ið nágreinilgari, enn tað er gjørligt her, lýsir Ingolf og list hansara.